



# umblättern

## Möchten Sie **Kran & Bühne** in gedruckter Version regelmäßig erhalten?

Abonnieren Sie es einfach hier online. Dann haben Sie zu jeder Tages- und Nachtzeit Zugriff auf die neuesten Nachrichten und Hintergrundinformationen rund um die Hebeindustrie.

[www.Vertikal.net/de/journal\\_subscription.php](http://www.Vertikal.net/de/journal_subscription.php)



## Suchen Sie mehr Informationen über den britischen und irischen Markt?

Mit **Cranes & Access** erhalten Sie Informationen aus erster Hand. Holen Sie sich Ihren Vorteil nach Hause. Abonnieren Sie gleich hier online.

[www.Vertikal.net/en/journal\\_subscription.php](http://www.Vertikal.net/en/journal_subscription.php)

## [www.Vertikal.net/Vermieter](http://www.Vertikal.net/Vermieter).

Ihre Vermieter aus Deutschland, der Schweiz und Österreich finden Sie ohne langes Suchen in unserem Verzeichnis. Einfach Region auswählen und Sie erhalten schnell eine Übersicht der Kran- und Arbeitsbühnenvermieter vor Ort.

[www.Vertikal.net/Vermieter](http://www.Vertikal.net/Vermieter)

## Unser Gratisangebot:

Der Newsletter von Vertikal.net. Neueste Nachrichten aus der Branche erhalten Sie sofort per Email zugesandt. Damit Sie auch nur die Nachrichten erhalten, die Sie interessieren, wählen Sie ihre Bereiche selbst aus.

Loggen Sie sich noch heute ein.

[www.Vertikal.net/de/newsletter.php](http://www.Vertikal.net/de/newsletter.php)

Die gesamte Ausgabe von Kran & Bühne erhalten Sie auch online als eine PDF-Datei. Laden Sie sich das komplette Heft gleich hier online herunter.

ACHTUNG: Die Datei umfasst rund 4-5 Mb.

[www.Vertikal.net/de/journal.php](http://www.Vertikal.net/de/journal.php)



# Mobile Lösungen für Ihren Ladungsumschlag.



 **HIAB**



 **MULTILIFT**



 **MOFFETT**



 **ZEPRO**

-  Baustoffhandling
-  Montagearbeiten
-  Recycling und Entsorgung
-  Geflügelindustrie
-  Dachstein- und Etagenlogistik
-  Transport von Technischen Gasen
-  Getränke Logistik
-  Garten- und Landschaftsbau

## Erwarten Sie mehr!

## Ihre starken Partner, wenn es drauf ankommt!

Besuchen Sie uns auf der  
**IAA in Hannover**  
21.-28. September 2006  
**Stand FG G 35**  
unter dem Expo-Dach

**Hiab GmbH**

Emil-Berliner-Straße 29 · 30851 Langenhagen  
Telefon (05 11) 77 05-0 · Telefax (05 11) 77 05-132

 **HIAB**

[www.hiab.de](http://www.hiab.de)

# Messe der guten Botschaften

Die 61. IAA Nutzfahrzeuge steht unter einem guten Stern. Und etliche aus der Branche sind hier wieder zu finden. Ein Überblick von Kran & Bühne.



Positive Zeichen werden auch aus Hannover ausgesandt. Zuversicht allenthalben ist hier zu verspüren und die Zahlen sprechen für sich. „Die IAA Nutzfahrzeuge wird eine Messe der ‚guten Botschaften‘ – von positiven Konjunkturimpulsen über neue Produkte und Innovationen bis hin zu neuen Transportkonzepten“, betonte denn auch Bernd Gottschalk, Präsident des Verbandes der Automobilindustrie (VDA). Rund 1400 Aussteller aus 45 Ländern haben sich bereitgemacht und zeigen auf dem 230000 Quadratmeter großem Areal alles rund um Nutzfahrzeugtechnik. Der VDA erwartet, dass die IAA damit auf eine neue Rekordbeteiligung zusteuert. Aus der Sparte *Kran & Bühne* dominieren dabei traditionsgemäß die Ladekranhersteller und Produzenten von LKW-Bühnen. Die Neuheiten konzentrieren sich dabei naturgemäß auf den Sektor der LKW, Kleintrans-



porter, Tieflader und anderen Transporteinheiten. So sind hier die großen Namen des Fahrzeugbaus von VW über Mercedes bis hin zu Nissan ebenso zu finden wie die Spezialisten von der Transporttechnologie, seien es Scheuerle oder Goldhofer, Doll und Faymonville, um nur einige zu nennen. Die IAA Nutzfahrzeuge rangiert bei diesen Herstellern gleich hinter der bauma und entsprechend breit wird sich

hier präsentiert. In diesem Jahr sind etliche neue 3,5-Tonner auf den Markt gekommen und die LKW-Arbeitsbühnenhersteller haben bereits für ihre Modelle, die auf diese Unterwagen aufgebaut werden, ihre Neuentwicklungen im Gepäck dabei. Ruthmann ist hier ebenso vertreten wie beispielsweise Time Versalift. Bei der Fülle der Anbieter und Größe der Veranstaltung sollte durchaus ein Tag für den Besuch der Messe einkalkuliert werden. Die Zufahrt zum Messegelände ist inzwischen sehr gut gestaltet und gut mit dem PKW zu bewältigen. Wer sich lieber chauffieren lässt, kann den Service der Bahn in Anspruch nehmen. Die ICEs fahren allesamt den Messebahnhof Hannover-Laatzten direkt an und für den Fußweg über den Skyway braucht man keine fünf Minuten.

K & B



## Infos



### Veranstaltungstage:

Donnerstag, 21. September bis  
Donnerstag, 28. September

### Veranstaltungsort:

Hannover, Messegelände

### Öffnungszeiten:

09.00 - 18.00 Uhr

### Eintrittspreise:

Tageskarte werktags: 18 Euro  
Tageskarte Samstag oder Sonntag:  
10 Euro  
Nachmittagskarte ab 13 Uhr: 8 Euro  
Famillienticket: 20 Euro  
Dauerkarte: 60 Euro

# IAA Liste

## Ausa Freigelände G 23



**AUSA**  
Die Weiterentwicklung seines Geräteträger vom Typ M250Hx4 präsentiert der Hersteller erstmalig hier in Hannover. Das neue Fahrzeug ist nun mit einem luftgefederten Fahrersitz ausgestattet und verschiedene Extras sind hinzugekommen. Die Schaltung des Getriebes erfolgt elektrohydraulisch. Darüber hinaus ist auch eine Spezialarbeitsbühne der Firma Blumenbecker als Aufbau auf einem Geräteträger von Ausa zu sehen.

## Autogru PM Freigelände F 21

Der Hersteller zeigt eine Auswahl seines umfangreichen Programms an LKW-Ladekränen bis 80 mt.

## Atlas-Terex Freigelände A 06

Mehr als ein gutes Dutzend Krane bringt das Unternehmen mit zur Messe. Neben den Modellen der Kleinkranserie wie dem T20.2 und T35.2 sowie dem 26.2 und 36.2K, stehen unter anderem der ein oder andere Holzkrane mit dabei. Und aus dem größeren Segment werden neben dem 118.2 VGL und 135.2 E auch der 210.2VB, 240.2 E sowie 290.2 E zu bestaunen sein.

## BisonPalfinger Freigelände A 30

Der Hersteller ist mit zwei LKW-Arbeitsbühnen des Typs TKA 57 KS und TKA 28 KS vertreten. Siehe auch Palfinger.

## Böcker AG Freigelände F 26

Am Stand werden die Produkte der Marken Albert Böcker und Steinweg präsentiert. Gezeigt werden neben dem LKW-Kombi-Kran AK 32/1500 mit 32 Meter Förderhöhe und 1500 Kilogramm Möbelaufzüge der Albert Böcker GmbH und ein umfangreiches Sortiment von Hydraulikgreifern für den Einsatz am LKW-Ladekran sowie Gabelstapler der Marke Steinweg.

## Continental Halle 17, B 11

Continental Nutzfahrzeugreifen stellt seinen neuen Kostensenker für die Antriebsachse vor: Der neue „HDL1 Superdrive“ senkt den Benzinverbrauch und reduziert gleichzeitig das Fahrzeuggewicht. Continental hat den neuen Reifen gezielt für den Einsatz auf MidiLiner-Fahrzeugen konzipiert. Weitere Produkte aus den Sparten Conti Tech und Conti Automotive werden ebenso zu sehen sein.

## DaimlerChrysler

Das Unternehmen steht für LKWs aller Größenordnungen. Jüngste Neuentwicklung im 3,5-Tonnen-Bereich ist der Sprinter.

## Doll Fahrzeugbau Freigelände F 16

Das Oppenauer Unternehmen bringt unter anderem neben einem fünfsachsigen Semisattelaufleger eine Dreiachs-Sattelaufleger-Plattform und einen Zweiachs-Tiefbett-Sattelaufbau mit.

## Fassi Freigelände C 18

Anlässlich der Messe wird Fassi Ladekrane eine neue Kranreihe, die T-Serie, auf

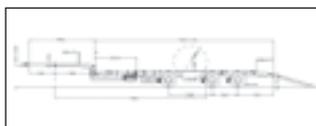
dem deutschen Markt vorstellen. Mit vier Modellen in je zwei Versionen wird der italienische Ladekranhersteller in Hannover vertreten sein.



## Fassi

Die neue Kranreihe wurde nur für Pannen- oder Abschleppdienste entwickelt. Darüber hinaus wird ein Querschnitt aus dem Programm gezeigt.

## Faymonville Freigelände, A 20



## Faymonville

Der Prototyp des neuen „Euromax“ wird erstmals hier vorgestellt. Der Hersteller hat dieses Modell gewichtsoptimiert, so dass die Grundausführung auf ein Eigengewicht von nur 7,6 Tonnen kommt. Dank der speziellen Konzeption des Schwanenhalses wird in Kombination mit einer 6x2 Sattelzugmaschine eine Ladeflächenlänge von 9,55 Meter unter Einhaltung der Gesamtzuglänge von 16,5 Meter erlangt. Der Euromax ist sowohl für 4x2 als auch 6x2 Sattelzugmaschinen geeignet.

## Goldhofer Halle 25, C 07



## Goldhofer

Das Unternehmen zeigt seine in diesem Jahr eingeführte Kompaktklasse XLE. Den neuen Fahrzeugtyp gibt es von der zweiachsigen bis zur achtachsigen Fahrzeugkombination in einem Nutzlastbereich von 25 bis 110 Tonnen.

## Grammer AG Halle 11, D 22

Eine Auswahl an LKW-Fahrersitzen und Bus-Passagiersitzen kann vor Ort inspiziert werden. Darüber hinaus werden weitere Informationen rund um Fahrsitze mit geliefert.

## GSR

Der LKW-Bühnenhersteller zeigt eine E 148 T, aufgebaut auf einem neuen VW Crafter, auf dem Stand von Volkswagen.

## HBC Freigelände C 02



## HBC FSE 719

Unter anderem wird ein neuer Funksteuerempfänger erstmals in Hannover präsentiert. Der FSE 719 in CANOpen-Technik bietet eine einfache Datenkommunikation zwischen unterschiedlichsten Fahrzeugkomponenten, Subsystemen und Aufbauten und ermöglicht die Steuerung von bis zu zehn digitalen und bis zu acht analogen Befehlen.

## Hiab Freigelände G 35

Aus seiner XS-Serie bringt der Ladekranhersteller die neuen Typen XS 377 und XS 477 mit. Darüber hinaus wird der XS

W 35 Topic

# Der große Wurf



W35 Topic, der kleinste, kompakteste und sparsamste flüssigkeitsgekühlte Dieselmotor der Welt ist die passgenaue und profitable Motorlösung!

Fragen Sie Ihren Hatz Vertriebspartner nach weiteren Details oder besuchen Sie uns im Internet: [www.hatz-diesel.de](http://www.hatz-diesel.de)



**HATZ-DIESEL**  
IN JEDEM FALL DIE BESSERE WAHL

MOTORENFABRIK HATZ - D-94095 RÜHSTORF a. d. ROTT  
Tel: 0 85 31 / 3 19 40 - Fax: 0 85 31 / 31 94 10 - e-mail: [marketing@hatz-diesel.de](mailto:marketing@hatz-diesel.de)



# 3B6<sup>®</sup>

Wir stellen aus:  
25. & 26.  
August,  
Hohenroda

Platformers  
**DAYS**



Führend in Sicherheits-  
systemen  
und  
Steuerungen  
für Hub- und  
Scherenarbeits-  
bühnen

- Arbeitskorb-Nivellierung
- Korblast-Überwachung
- Radius-Begrenzung
- Lastmoment-Überwachung
- Maschinen-Steuerung

**3B6** GmbH

Verkauf - Montage - Service  
Eurotec-Ring 15 - D-47445 Moers  
Telefon: 0 28 41 / 8 82 38 - 0  
Telefax: 0 28 41 / 8 82 38 - 23  
[www.3B6.de](http://www.3B6.de) - E-Mail: [info@3B6.de](mailto:info@3B6.de)

*feel free, be different, search smart!*

**FUXLIST<sup>®</sup>**

die Firmen- und Produktankunft der FMV Medien AG



## Signalisationsaus- stattung für Profis

RAUWERS CONTROLE S.A.-N.V. • GERMANY  
BERGSTRASSE 4A • D-57638 NEITERSEN  
TEL: (02681) 983940 • FAX: (02681) 983994  
Email: [info@rauwers.de](mailto:info@rauwers.de) • [www.rauwers.de](http://www.rauwers.de)



Besuchen Sie uns auf unserem  
Messestand H44  
in Halle 27 auf der IAA  
Nutzfahrzeugausstellung 2006  
in Hannover!

800 mit neuen Zusatzknickarm präsentiert. Auf dem Stand unter dem Expodach lockt der Hersteller zudem täglich mit seiner Showarena.

**Hyva Freigelände A 19, Halle 26 C 11**

Ladekrane der Marke Kennis sind am Stand ausgestellt. Neben der normalen Montage bei Sattelaufliegern stehen bei diesen Kranen auch Sonderausführungen für spezielle Aufgaben zur Verfügung.

**Kamag Halle 25, B12**

Der neue Wiesel wird zu bewundern sein. Der Wechselbrückenhubwagen zum Umsetzen von Wechselbrücken unterschiedlicher Abstellhöhen hat eine neue stärkere Motorisierung und Scheibenbremsen erhalten.

**Kennis Freigelände A 19, Halle 26 C 11**

Siehe Hyva

**Manitou Freigelände G 20**



**Manitou**

Neue Mitnahmestapler bringt das Unternehmen mit zur IAA. Die Modelle der Typen TMT 2520, TMT 2020 und TMT 2017 sind geländegängig und verfügen über zwei beziehungsweise 2,5 Tonnen maximale Tragkraft. Darüber hinaus informiert das Unternehmen über sein umfangreiches Programm an Teleskopladern und Arbeitsbühnen.

**Nicolas Halle 25, B 12**

Am Stand wird die Tiefladerkombination EuroCompact, bestehend aus zweiachsigen

Schwanenhals, Dollyfahrwerk, Tiefladebrücke und fünfachsigem Pendelachsfahrwerk, in kompakter Bauweise zu sehen sein.

**Nissan**

Eine Auswahl aus dem Nutzfahrzeugprogramm wird in Hannover präsentiert.

**Oil&Steel Freifläche F21**

Gemeinsam mit dem Schwesterunternehmen Autogru PM werden am Gemeinschaftsstand die Eagle S 4230 LKW-Bühne sowie eine Raupenarbeitsbühne der Marke Octopussy gezeigt.

**Orlaco Halle 12, B47**

Der Spezialist für Kamera-Monitor-Systeme für Nutzfahrzeuge und Baumaschinen präsentiert einen Querschnitt aus seinem Programm.

**Palfinger Freigelände A 30**

Mit einer reichhaltigen Auswahl an Ladekränen und weiteren Produkten der Firmengruppe ist der Hersteller in Hannover vertreten. Der PK 60002 Performance feiert hier seine Weltpremiere. Neben dem neuen stehen allein zehn weitere Krane der PK-Reihe am Stand. Darüber hinaus sind mit der TKA 57 KS und TKA 28 KS auch LKW-Arbeitsbühnen der Marke BisonPalfinger vertreten. Auch zu sehen sind Mitnahmestapler der Marke Crayler und Palgate-Ladebordwände.

**Rauwers Controle Halle 27, H 44**



**Rauwers**

Der Vertriebspartner von Federal Signal, einem Hersteller von Produkten der automotiven Gefahrensignalisati-

on, präsentiert unter anderem Warnbalken-Systeme, LED-Technik, Kenn- und Blitzleuchten sowie Front- und Heckabsicherungen und Arbeitsleuchten.

**Rud Kettenfabrik**

Der Spezialist für Ketten und Anschlagmittel bringt eine breite Auswahl aus seinem Angebot mit.

**Ruthmann F 35**



**Ruthmann**

Auf dem Stand wird die neue LKW-Bühne TB 220 mit HV-Abstützung zu sehen sein, die auf die neueste Generation der 3,5-Tonner angepasst ist. Daneben ist der gleichfalls neue Flexiloader-Spezialtransporter mit absenkbarer Ladefläche präsentiert. Einen weiteren Flexiloader kann man am Stand von Fiat bewundern.

**Scheuerle Halle 25, B 12**

Aus dem Programm wird ein Querschnitt der Transporteinheiten präsentiert.

**SpanSet Halle 13, D 61**

Das Unternehmen legt in diesem Jahr sein Hauptaugenmerk auf die Ladungssicherung. Neu zu sehen sein wird eine mechanische Ladungssicherung. Darüber hinaus sind Ladungssicherungsnetze für Sprinter und andere Fahrzeuge sowie Zurrgurte, Staurolster und neue Antirutschmatten.

**Versalift Freigelände G 27**

Das Unternehmen zeigt zwei LKW-Bühnen mit hydraulischer Achsblockierung ohne Abstützung. Zum einen den mit Druckluftfedern auf 3,28 Tonnen aufgelasteten Opel

Vivaro mit der 11-Meter-Bühne ET 32 NFXS, die innerhalb der Fahrzeugbreite schwenken kann. Zum anderen auf einem mit Erdgas betriebenen Iveco 50C11 GV. Diese Arbeitsbühne kann im Ein- oder Zwei-Mann-Betrieb benutzt werden. Dazu informiert der Lieferant der Druckluftfedern „Venta Supply“ am Stand über seine Produkte.

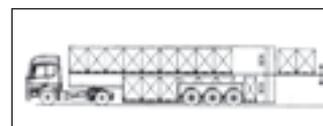
**VR-Leasing Halle 12, C 60**

Das Unternehmen hat sein Portfolio erweitert. Neben Leasing und Mietkauf stehen nun auch neue Kreditprodukte zur Auswahl.

**Wiking Halle 27, C 21**

Gezeigt werden ein breites Spektrum aus dem Sortiment der Marken Siku und Wiking. PKWs, LKWs und Nutzfahrzeuge sind ebenso im Maßstab zu bewundern wie etliche Krane. Darüber hinaus ist eine Spielfläche eingerichtet, auf der die Besucher mit ferngesteuerten Traktoren der Serie Siku Controlle ihr Geschick unter Beweis stellen können.

**Zanner Halle H 13, D 10**



**Zanner**

Der Hersteller von Fahrzeugaufbauten bringt einen Doppeldecker-Sattelaufliieger mit nach Hannover. Mit diesen Fahrzeugtypen kann sozusagen auf zwei Etagen die Fracht geladen werden.

**ZF Halle 17, A 14**

Aus seinem umfangreichen Angebot an Getrieben und weiteren Fahrwerkskomponenten zeigt das Unternehmen einen Ausschnitt. Dabei wird ein Augenmerk auf den LKW-Sektor gelegt.

# Platformers' Days 2006!

Mit  
**Vertikal**  
Check

Am 25. und 26.8 in Hohenroda

Heben und Bewegen — dafür sind die Platformers' Days auch 2006 wieder wichtigstes Informationsforum.

Am 25. und 26. August präsentieren Aussteller aus dem In- und Ausland im Hessen Hotelpark Hohenroda alles rund um mobile Hebetchnik und mobile Höhenzugangstechnik.

Weitere Informationen unter:

**Internet** [www.platformers-days.de](http://www.platformers-days.de)

**E-Mail** [2006@platformers-days.de](mailto:2006@platformers-days.de)

**Telefax** +49(0)5031.97 2838

Platformers'  
**DAYS**

